

T.C.
BALIKESİR ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞI

Sayı : 2021/526

29.09.2021

L A N

Balıkesir Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonunca 5271 Sayılı Ceza Muhakemesi Kanununun 202. Maddesi ve Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmelik hükümleri gereğince, **2022 Yılı Tercüman Bilirkiçi Listesi** oluşturulacaktır.

BA VURU ŞARTLARI :

- 1) Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olmak veya 29/5/2009 tarihli ve 5901 sayılı Türk Vatandaşlığı Kanununun 28 inci maddesine göre düzenlenmiş olan Mavi Kart sahibi olmak,
- 2) Ba vuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olmak,
- 3) En az ilkokul mezunu olmak,
- 4) Ba vuru tarihinde onsekiz yaşını tamamlamış olmak,
- 5) Affa uğramıya da ertelenmiş olsalar bile Devlete ve adliyeye karşı lenen suçlar,12/4/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikâp, rüvet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflâs veya kaçakçılık, resmî ihale ve alım satımlara fesat karıştıran suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemiş olmak,
- 6) Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış olmak veya sanat icrasından geçici olarak yasaklı durumda olmamak,
- 7) Komisyonun başkanı bulunduğunuz il çevresinde oturmak veya mesleki faaliyetini icra etmek,
- 8) Başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmamak,

BA VURU USULÜ :

Tercüman olarak listeye kaydolmak isteyenlerin başvurusu, **11 Ekim 2021 Pazartesi günü başlıyıp, 28 Ekim 2021 Perşembe günü mesai bitiminde** sona erecektir.

Bu tarihten sonra komisyona ulaşılan dilekçeler de değerlendirilmeye alınmayacaktır.

Başvurular : www.balikesir.adalet.gov.tr internet adresinde yayınlanan Komisyonumuza ait tercüman ilan metninin ekinde bulunan başvuru dilekçe örneğinin internet sitesinden temini ile Balıkesir Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığına veya buraya gönderilmek üzere mahalli Cumhuriyet Başsavcılıklarına bir dilekçe ile başvuru yapılacaktır.

Başvuru dilekçesinde mutlaka tercümana ait T.C. Kimlik numarası ile bir banka hesap bilgilerinin (IBAN numarasının) belirtilmesi gerekir.

BA VURU DİLEKÇESİNE EKLENECEK BELGELER :

Başvuru dilekçesine, başvuru sahibinin;

- a) T.C. kimlik numarası beyanı veya 5901 sayılı Kanunun 28 inci maddesine göre düzenlenmiş olan Mavi Kart örneği ya da Kartın ibraz edilememesi durumunda Kimlik Paylaşımı Sistemi aracılığıyla Mavi Kartlılar Kütüğünden alınacak kayıt örneği,
- b) Adrese dayalı nüfus kayıt örneği,
- c) Tercüman olmak istediği dil veya diller ile ilgili diline ilişkin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği, böyle bir belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildiğinin yazılı olarak beyanı,

ç) ki adet vesikalık foto raf,

d) Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği (Mahalli Cumhuriyet Ba savcılıkları aracılığıyla yapılan ba vurularda ilgili Cumhuriyet Ba savcılığı tarafından, aslı gösterilmek suretiyle yerinde yapılacak onaylanmış örneği),

(Yurtdışından alınmış diplomaların denklik belgeleri ve bu denklik belgelerin Türkçe dilinde tercümesinin yapılarak getirilmesi gerekmektedir.)

e) Ba vuru kabul artlarından 6. maddede belirtilen disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamı veya sanat icrasından yasaklanmamı olduğunu gösterir belge (Kamu çalışanları için veya kamuda çalışmakta iken ayrılanların disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamı olduğunu gösteren ilgili kurumdan alınacak belge, kamu kurumunda çalışan mayanlar için ba lı oldu u oda/birlik vs. merciiden alınacak, sanat icrasından yasaklanmamı oldu unu gösterir belge) eklenir.

Bir önceki yıla ait Bilirki i Listesinde kayıtlı olanlardan yukarıda belirtilen , (a), (c), ve (d) bentlerinde sayılan bilgi ve belgeler istenmez.

BA VURULARIN DE ERLEND R LMES :

Ba vurular, komisyon tarafından 30 Kasım 2021 tarihine kadar de erlendirilerek yönetmeli in 8. maddesinde belirtilen belgelerin eksik olması ya da ba vuru sahibinin yönetmeli in 6. maddedeki artlara haiz olmaması halinde, talebin reddine karar verilir. Redde ili kin karar ilgisine ilan en tebli olunur.

Talepleri uygun görülenlerin adları, bildikleri dil veya diller ile i aret dili varsa çalışmaları kurum ve kurulu ların adları, açık adresleri en az yedi gün süre ile adliye divanhanesinde asılır ve elektronik ortamda ilan edilir.

YEM N :

Komisyonumuzca bilirki ili e kabul kararı verilenlerin yeminleri, 5271 Sayılı Kanun 64.maddesinin 5.fıkrası uyarınca **6 Aralık 2021 Pazartesi günü, saat 10:00'da**, bu tarihte yemine katılmayanlar için **13 Aralık 2021 Pazartesi günü saat 10:00'da** Balıkesir Adliyesi Konferans Salonunda (Bodrum Kat) yapılacaktır.

L STELER N LANI :

Listeye kabul edilen bilirki iler, **31 Aralık 2021** tarihine kadar **www.balikesir.adalet.gov.tr** sitesinde ilan edilecek olup, listeler ayrıca Adalet Bakanlığı Ceza leri Genel Müdürlü üne, Bilgi lem Genel Müdürlü üne, Bursa Bilirki ilik Bölge Kuruluna, Mahkemelere, merkez ve ba lı ilçe Cumhuriyet Ba savcılıklarına gönderilecek, Adliye Divanhanesinde de yayımlanacaktır.

lan olunur. 29.09.2021

BA KAN
Ertem KÜÇÜK
Adalet Komisyonu Ba kanı



ÜYE
Alpaslan KAPLAN
Cumhuriyet Ba savcı



ÜYE
Turgut GÖK
Ticaret Mahkemesi Ba kanı

